# DOBRODOŠLI

DOBRODOŠLI V SLOVENSKEM ETNOGRAFSKEM MUZEJU

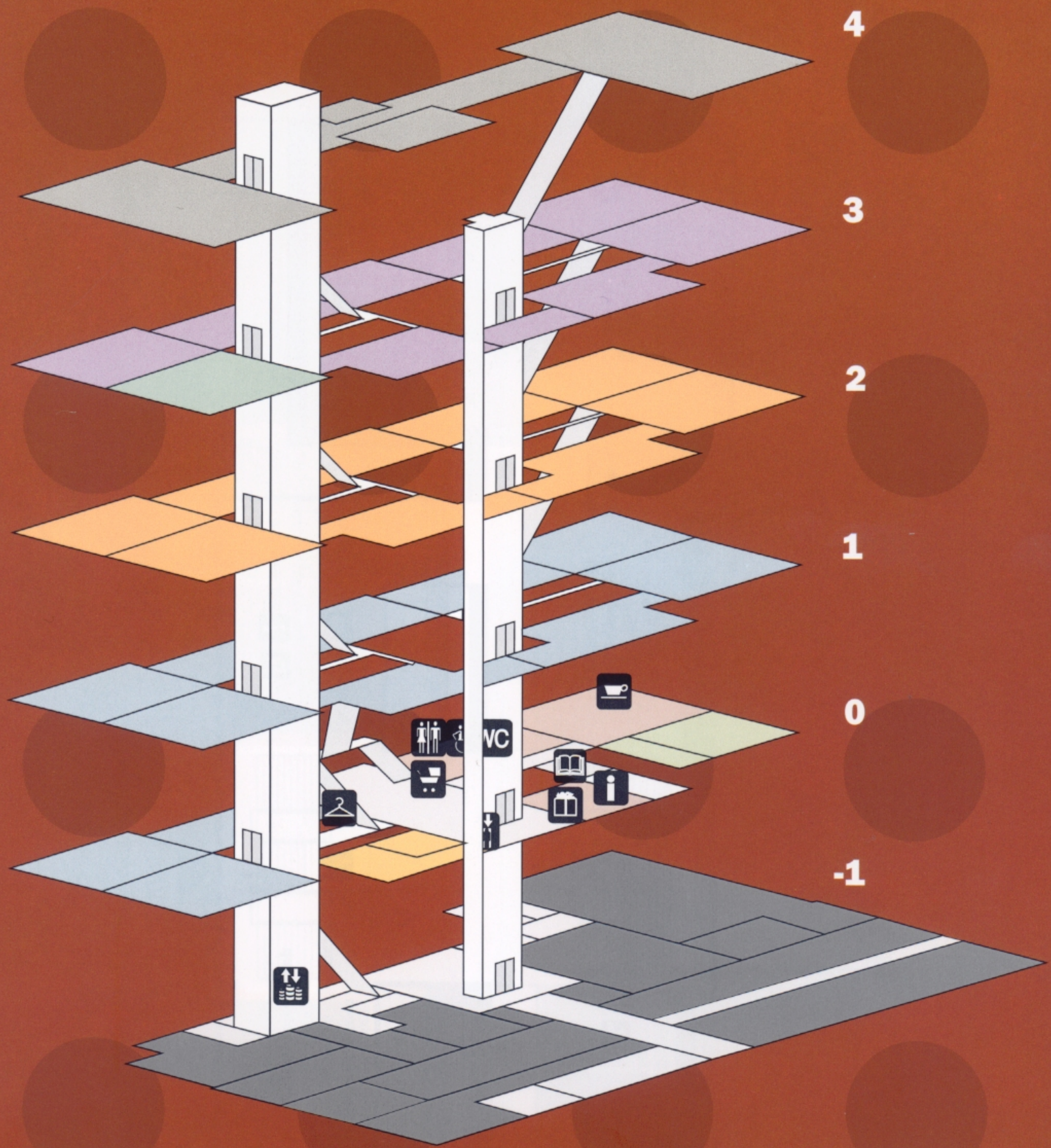
WELCOME TO THE SLOVENE ETHNOGRAPHIC MUSEUM

# WELCOME

SLOVENSKI ETNOGRAFSKI MUZEJ

KAKO SE ZNAJTI V NAŠI HIŠI

FINDING YOUR WAY AROUND OUR MUSEUM




-1 Depojski prostori / Storage area

0 Komunikacije / Communication

Sprejem obiskovalcev / General information area

Razstavni prostori / Exhibition space

Muzejska trgovina, Fotografski atelje Holinsky / Museum shop, Photo Atelier Holinsky

Muzejske obrtne delavnice / Museum craftmen's ateliers

1 Razstavni prostori / Exhibition Space

2 Stalna razstava / Permanent Exhibition

3 Stalna razstava / Permanent Exhibition

ETNOABECEDAŽ / ETHNOALPHABET

4 Depojski prostori / Storage area

WC za invalide / Invalid toilet

WC Ženski, moški WC / Women's, Men's toilets

Prostor za previjanje / Baby-changing

Dvigalo / Lift

Tovorno dvigalo / Service lift

Muzejska trgovina / Museum shop

Muzejska kavarna / Museum café

Informacije / Information

Garderoba / Cloakroom

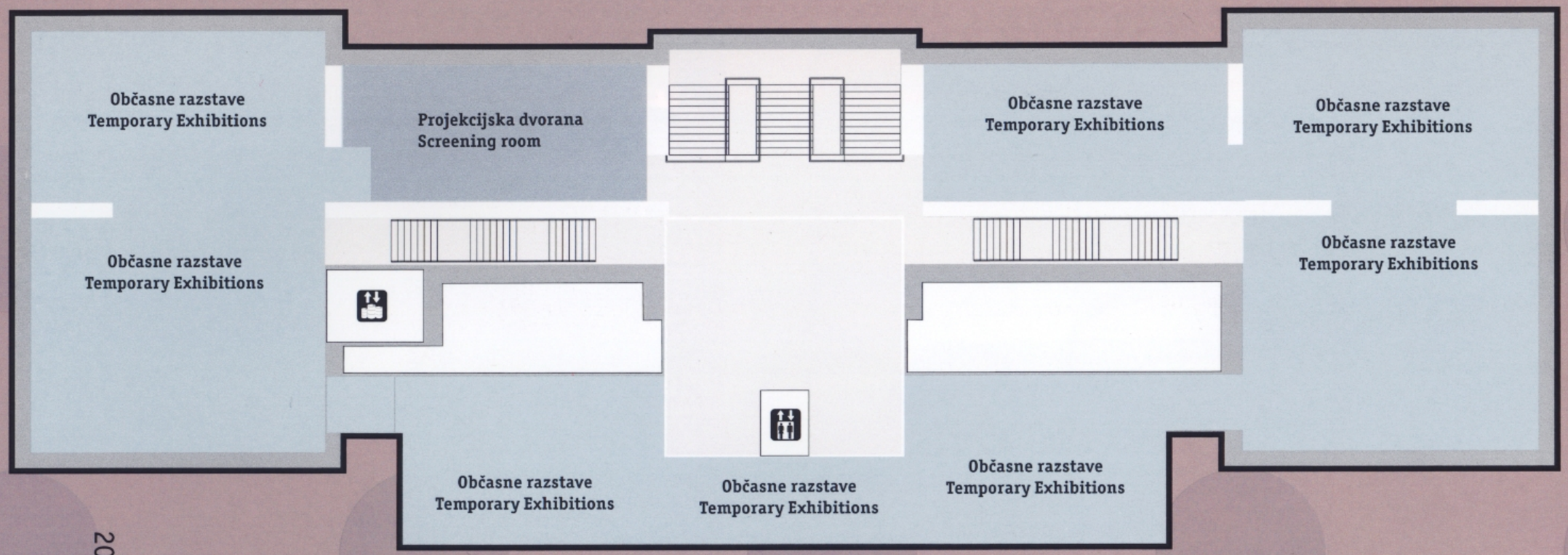
Knjigarna / Bookshop

# Pritličje

# Ground floor

# 1. nadstropje

# 1st floor




2004/05

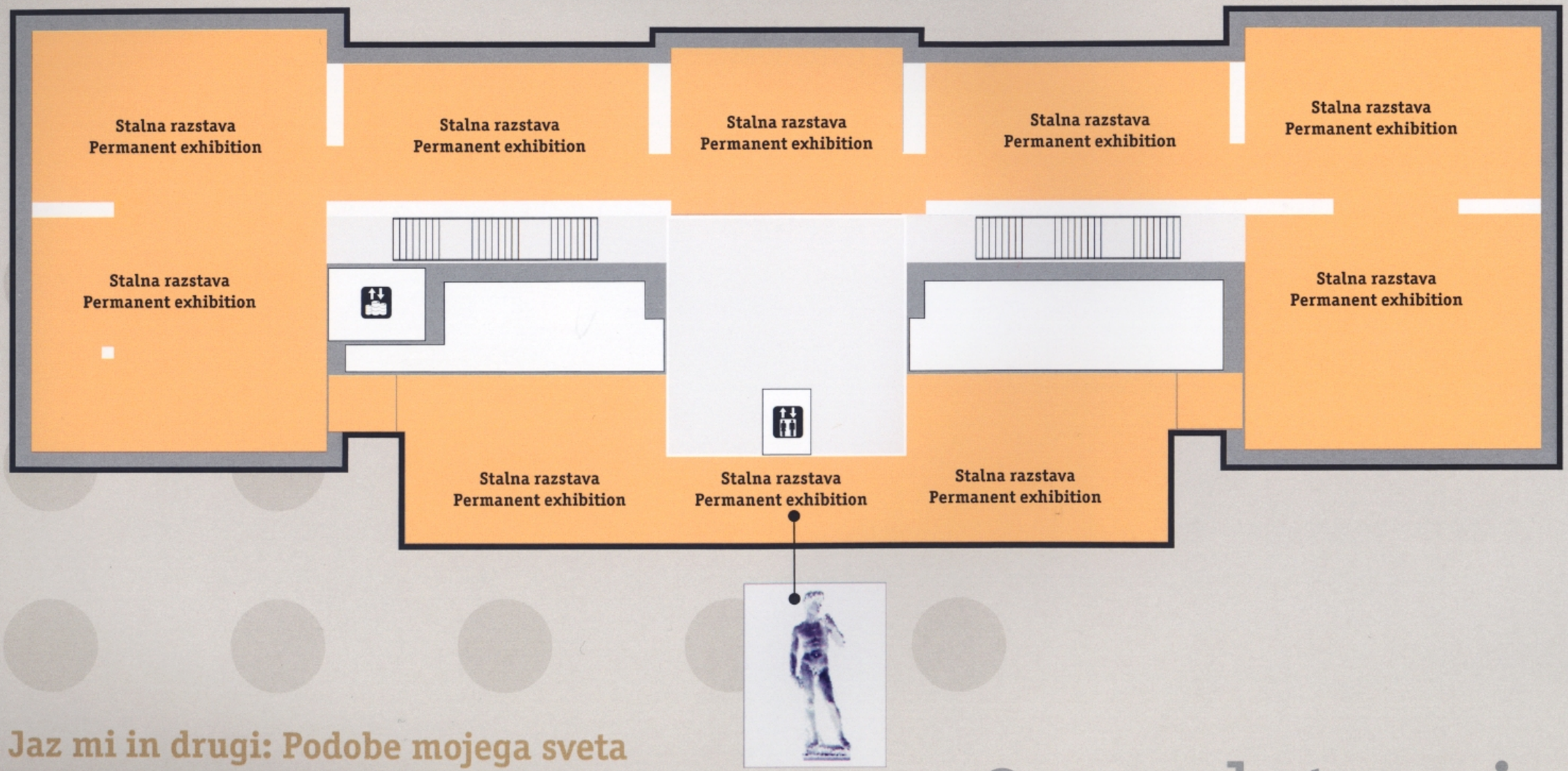
2004/05

2006

2006

2006/07

2007




**Jaz mi in drugi: Podobe mojega sveta**
**I, we and the Others: Images of My World**
**Stalna razstava /Permanent exhibition**

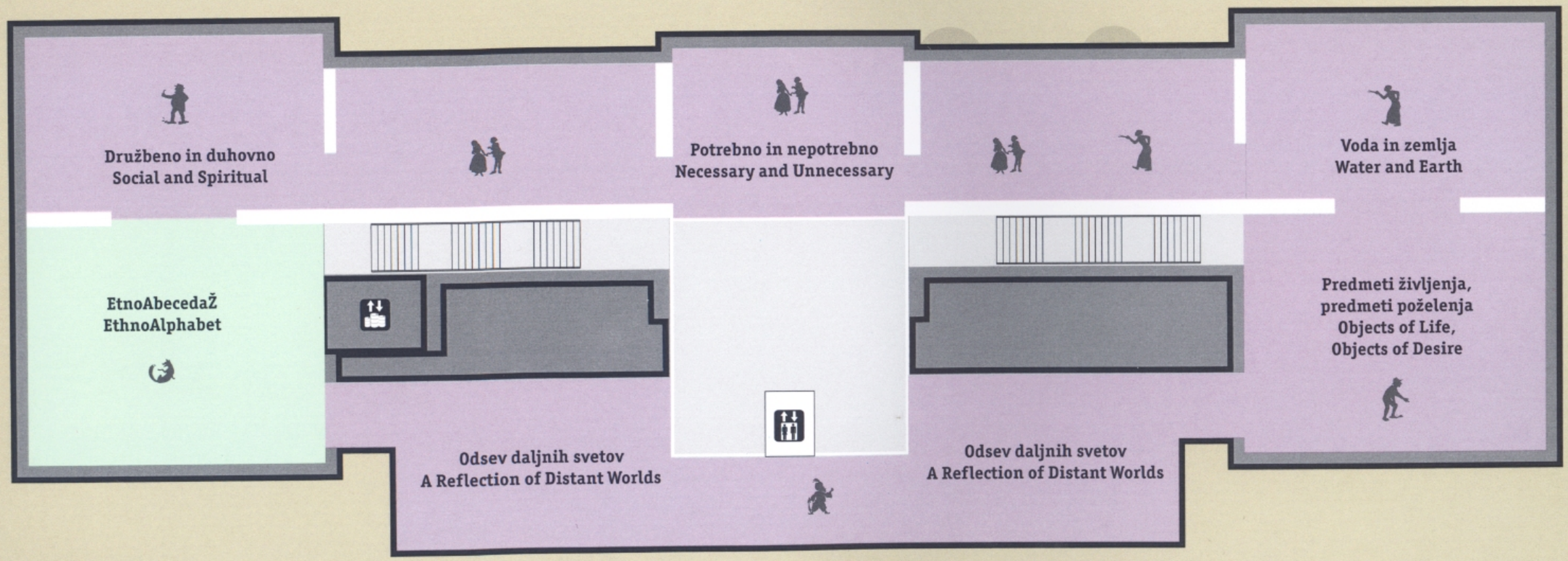
# 2. nadstropje

# 2nd floor

# Med naravo in kulturo

## Between Nature and Culture

## Stalna razstava / Permanent exhibition



# 3. nadstropje

# 3th floor

# General information

Splošne informacije

## Vstopnina / Admission

Vstopnice in popusti za skupine. Vstopnice veljajo za stalne zbirke in občasne razstave za ves dan. Prost vstop za muzejske donatorje, imetnike veljavnih muzejskih kartic in otroke do 12. leta v spremstvu staršev. / *Discount on exhibition tickets for groups. Tickets are valid for the permanent collections and temporary exhibitions for the whole day. Free entry to museum donors, to holders of valid museum cards and to children under 12 accompanied by an adult.*

## Informacije / Information

So na recepciji v pritličju in v SEMNOVICAH z objavami aktualnih razstav in drugega programa. / *Available at the information desk on the ground floor and in the museum Newsletter, which lists special exhibitions and other programmes.*

## Skupinski ogledi / Group Tours

Po predhodnih najavah muzejski pedagoginji Sonji Kogej – Rus. / *Reservations must be made in advance for groups.* Rezervacije / *Bookings*: T: +386 (01) 300 87 50, sonja.kogej-rus@etno-muzej.si

## Muzejska kavarna / Museum Café

Je v pritličju, odprta je vsak dan. / *Located on the ground floor, open every day.*

## Muzejska trgovina / Museum Shop

Je v pritličju, odprta je vsak dan po urniku odprtja muzeja. / *Located on the ground floor, open every day in line with museum hours.*

## Muzejska ateljeja lončarjev in tkalk / Museum Pottery Makers and Weavers Ateliers

Sta v pritličju. Demonstracije izdelave lončarskih izdelkov in ročnega tkanja. Organizirane delavnice. Odprta sta vsak dan po urniku muzeja. / *Located on the ground floor. Demonstrations, workshops. Open every day in line with museum hours.*

## Člani – donatorji muzeja / Membership

Ugodnosti za donatorje vključujejo panjsko končnico na steni v vhodni avli, prost vstop v muzej, vabila na dogodke. Za dodatne informacije: T: +386 (0)1 300 87 17 / *Benefits for donators include a beehive panel on the wall in the entrance hall, free admission to the museum, invitations to special events. For more information call: T: +386 (0) 1 300 87 17.*

**Knjižnica / Library**

Nahaja se v pritličju upravne muzejske hiše. Za javnost je odprta: ponedeljek - petek 9.00–15.00, sreda 9.00 - 17.00. / *Located on the ground floor of the administration building. Open to the public: Monday -Friday 9.00 - 15.00, Wednesday 9.00 - 17.00.*

**Dokumentacija / Archives**

Nahaja se v 1. nadstropju upravne muzejske hiše. Za javnost je odprta: ponedeljek–petek 9.00–14.00. / *Ethnology reference archives and documentation located on the first floor of the administration building. Open to the public: Monday - Friday 9.00–14.00.*

**Muzejski park in etnobotanični vrt / Museum park and ethnobotanical garden**

Obiskovalce vabimo v park pred muzejem in na ogled etnobotaničnega vrta ob južni fasadi razstavne hiše. / *Visitors are welcome to the museum park and to visit the ethno-botanic garden on the south side of the exhibition building.*

**Navodila za obiskovalce / Rules for visitors**

Fotografiranje ni dovoljeno, razen v posebnih primerih. Uživanje hrane, pitje in kajenje v razstavnih prostorih ni dovoljeno. Nadzorovano z videokamerami. / *Photography is not allowed, except with special permission. Eating, drinking and smoking in the exhibition rooms are forbidden. Video surveillance.*

SLOVENSKI ETNOGRAFSKI MUZEJ

**Slovenski etnografski muzej / Slovene Ethnographic Museum**
Metelkova 2, 1000 Ljubljana, Slovenija
Tel.: +386 (0) 1 300 87 00, Faks/ Fax: +386 (0) 1 300 87 36
etnomuz@etno-muzej.si, www.etno-muzej.si

**Odprto / Hours:**
torek / *Tuesday* – nedelja / *Sunday* 10.00 – 18.00
ob praznikih zaprto / *Public holidays closed*
Prost vstop vsako zadnjo nedeljo v mesecu / *Free admission every last Sunday in a month*